

**Corporation de l'École Polytechnique  
de Montréal**

**États financiers  
au 31 mai 2009**

États financiers	
Produits et charges	
Fonds de fonctionnement	2
Évolution des soldes de fonds	
Fonds de fonctionnement	3
Produits et charges	
Fonds avec restrictions, des immobilisations et de souscription	4
Évolution des soldes de fonds	
Fonds avec restrictions, des immobilisations et de souscription	5
Bilans	
Fonds de fonctionnement et avec restrictions	6
Fonds des immobilisations et de souscription	7

## Produits et charges

## Fonds de fonctionnement

de l'exercice terminé le 31 mai 2009

(en milliers de dollars)

			Grevés d'affectations d'origine interne				Total	
	Négatif		Entreprises auxiliaires		Fins particulières			
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Produits</b>								
Subventions du gouvernement du Québec	65 357	62 605					65 357	62 605
Subventions du gouvernement du Canada	4 704	4 564					4 704	4 564
Droits de scolarité	15 171	12 998					15 171	12 998
Cotisations des étudiants – CEPSUM	421	401			266		687	401
Ventes de produits et de services	996	952	1 341	1 312	3 561	3 781	5 898	6 045
Frais généraux de contrats de recherche	1 041	950			1 880	1 787	2 921	2 737
Produits nets de placements	167	165				20	167	185
Contributions de la Fondation Polytechnique					327	375	327	375
Autres	17	52			40	30	57	82
	<b>87 874</b>	<b>82 687</b>	<b>1 341</b>	<b>1 312</b>	<b>6 074</b>	<b>5 993</b>	<b>95 289</b>	<b>89 992</b>
<b>Charges</b>								
Enseignement régulier	48 723	49 073					48 723	49 073
Recherche et enseignement	4 239	1 554			3 243	2 005	7 482	3 559
Bibliothèque	3 461	3 452					3 461	3 452
Informatique et audiovisuel	4 543	4 543					4 543	4 543
Administration générale	12 222	10 717					12 222	10 717
Ressources matérielles	11 491	11 442					11 491	11 442
Service à la collectivité	982	787			3 507	3 626	4 489	4 413
Placement étudiant	790	747					790	747
Services aux étudiants	1 268	1 211					1 268	1 211
Entreprises auxiliaires			1 300	1 506			1 300	1 506
Retraites anticipées	604	888					604	888
Intérêts sur les acceptations bancaires	63	110					63	110
Intérêts sur les constructions	919	1 449					919	1 449
Remboursements de capital sur les projets de construction	814						814	
Contributions à la collectivité et aux projets de recherche	597	409			(597)	(409)		
	<b>90 716</b>	<b>86 382</b>	<b>1 300</b>	<b>1 506</b>	<b>6 153</b>	<b>5 222</b>	<b>98 169</b>	<b>93 110</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges</b>	<b>(2 842)</b>	<b>(3 695)</b>	<b>41</b>	<b>(194)</b>	<b>(79)</b>	<b>771</b>	<b>(2 880)</b>	<b>(3 118)</b>

**Corporation de l'École Polytechnique de Montréal**  
**Évolution des soldes de fonds**  
**Fonds de fonctionnement**

de l'exercice terminé le 31 mai 2009  
(en milliers de dollars)

	Grevés d'affectations d'origine interne							
	Négatif		Entreprises auxiliaires		Fins particulières		Total	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Soldes de fonds (négatifs) au début	(15 260)	(11 360)	160	354	6 843	6 045	(8 257)	(4 961)
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	(2 842)	(3 695)	41	(194)	(79)	771	(2 880)	(3 118)
	(18 102)	(15 055)	201	160	6 764	6 816	(11 137)	(8 079)
Virements au fonds des immobilisations		(205)						(205)
Virements du fonds de souscription					41	27	41	27
Soldes de fonds (négatifs) à la fin	(18 102)	(15 260)	201	160	6 805 (a)	6 843 (a)	(11 096)	(8 257)

(a) Le solde de fonds des fins particulières est grevé d'affectations d'origine interne et, en conséquence, doit être utilisé exclusivement à des fins très spécifiques.

**Corporation de l'École Polytechnique de Montréal**  
**Produits et charges**  
**Fonds avec restrictions, des immobilisations et de souscription**

de l'exercice terminé le 31 mai 2009

(en milliers de dollars)

	Fonds avec restrictions		Fonds des immobilisations		Fonds de souscription	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Produits</b>						
Subventions						
Gouvernement du Québec	7 091	5 998	19 137	19 238		
Gouvernement du Canada	24 440	25 191		50		
Autres universités	1 326	1 560	5	71		
Contrats de recherche et centres d'excellence	15 092	15 544				
Dons – campagne « Réussir ensemble »					65	65
Dons – campagne « Un Monde de projets »					395	1 585
Contributions de la Fondation de Polytechnique	789	277	98	212		
Contributions interfonds pour l'acquisition d'immobilisations			8 467	8 110		
Contributions interfonds pour le financement d'immobilisations			814			
Amortissement des produits reportés			250	457		
Autres		249	192	1 122	23	33
	<b>48 738</b>	<b>48 819</b>	<b>28 963</b>	<b>29 260</b>	<b>483</b>	<b>1 683</b>
<b>Charges</b>						
Recherche et enseignement	48 472	47 010				
Service à la collectivité	2 538	2 508				
Contribution à la Fondation de Polytechnique					64	172
Frais d'intérêts			9 319	10 010		
Amortissement des immobilisations et de l'autre actif			20 315	20 309		
Autres			418	438		
	<b>51 010</b>	<b>49 518</b>	<b>30 052</b>	<b>30 757</b>	<b>64</b>	<b>172</b>
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges avant participations au bénéfice net (à la perte nette) de la filiale en propriété exclusive et d'une filiale	(2 272)	(699)	(1 089)	(1 497)	419	1 511
Participation au bénéfice net de la filiale en propriété exclusive			99	68		
Participation à la perte nette d'une filiale (coentreprise en 2008)			(859)	(553)		
<b>Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges</b>	<b>(2 272)</b>	<b>(699)</b>	<b>(1 849)</b>	<b>(1 982)</b>	<b>419</b>	<b>1 511</b>

**Corporation de l'École Polytechnique de Montréal**  
**Évolution des soldes de fonds**  
**Fonds avec restrictions, des immobilisations et de souscription**

de l'exercice terminé le 31 mai 2009

(en milliers de dollars)

	<u>Fonds avec restrictions</u>		<u>Fonds des immobilisations</u>		<u>Fonds de souscription</u>	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Soldes de fonds au début	<b>34 259</b>	34 048	<b>41 879</b>	44 549	<b>1 196</b>	1 065
Modifications comptables			<b>(10 430)</b>	(11 766)		
	<b>34 259</b>	34 048	<b>31 449</b>	32 783	<b>1 196</b>	1 065
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	<b>(2 272)</b>	(699)	<b>(1 849)</b>	(1 982)	<b>419</b>	1 511
	<b>31 987</b>	33 349	<b>29 600</b>	30 801	<b>1 615</b>	2 576
Virements du (au) fonds de fonctionnement				205	<b>(41)</b>	(27)
Virements interfonds						
Contribution du fonds de souscription au fonds des immobilisations pour des projets de recherche				443		(443)
Contribution du fonds de souscription au fonds avec restrictions pour des bourses et des projets de recherche	<b>468</b>	910			<b>(468)</b>	(910)
Soldes de fonds à la fin	<b>32 455</b>	34 259	<b>29 600</b>	31 449	<b>1 106</b>	1 196

# Corporation de l'École Polytechnique de Montréal

## Bilans

### Fonds de fonctionnement et avec restrictions

au 31 mai 2009

(en milliers de dollars)

	Fonds de fonctionnement		Fonds avec restrictions	
	2009	2008	2009	2008
	\$	\$	\$	\$
<b>ACTIF</b>				
Actif à court terme				
Encaisse			11 561	11 532
Fonds de dépôt, 1,35 % (3,4 % en 2008), encaissables sur demande	1 052	1 173		
Débiteurs				
Droits de scolarité	196	58		
Autres	1 426	1 196	3 480	4 092
Subvention à recevoir	11 207	13 380	16 606	15 684
Avances à d'autres fonds, sans intérêt			2 207	4 136
Frais payés d'avance	716	1 084	122	
	<u>14 597</u>	<u>16 891</u>	<u>33 976</u>	<u>35 444</u>
Subventions à recevoir		1 563		
	<u>14 597</u>	<u>18 454</u>	<u>33 976</u>	<u>35 444</u>
<b>PASSIF</b>				
Passif à court terme				
Découvert bancaire	7 631	12 000		
Comptes fournisseurs et charges à payer				
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec	3 689	2 356		
Fondation de Polytechnique	9	19		
Filiale en propriété exclusive	237	193		
Dus à d'autres fonds, sans intérêt	2 013	2 620		
Autres	8 878	7 650	1 521	1 185
Produits reportés	690	550		
	<u>23 147</u>	<u>25 388</u>	<u>1 521</u>	<u>1 185</u>
Comptes fournisseurs et charges à payer – Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec	2 546	1 323		
	<u>25 693</u>	<u>26 711</u>	<u>1 521</u>	<u>1 185</u>
<b>SOLDES DE FONDS (NÉGATIFS)</b>				
Négatif	(18 102)	(15 260)		
Grevés d'affectations d'origine interne	7 006 (a)	7 003 (a)	32 455	34 259
Grevé d'affectations d'origine externe				
	<u>(11 096)</u>	<u>(8 257)</u>	<u>32 455</u>	<u>34 259</u>
	<u>14 597</u>	<u>18 454</u>	<u>33 976</u>	<u>35 444</u>

(a) Les soldes de fonds grevés d'affectations d'origine interne comprennent une somme de 6 805 \$ (6 843 \$ en 2008) devant être utilisée exclusivement à des fins très spécifiques.

# Corporation de l'École Polytechnique de Montréal

## Bilans

### Fonds des immobilisations et de souscription

au 31 mai 2009

(en milliers de dollars)

	Fonds des immobilisations		Fonds de souscription	
	2009	2008	2009	2008
	\$	\$	\$	\$
<b>ACTIF</b>				
Actif à court terme				
Encaisse	28	62	1 188	1 163
Débiteurs	72	71		2
Subventions à recevoir	3 272	3 829		
Avances à d'autres fonds, sans intérêt				31
Frais payés d'avance	99	199		
	<b>3 471</b>	4 161	<b>1 188</b>	1 196
Placements	1 410	2 170		
Immobilisations	265 707	271 551		
Autre actif	595	645		
	<b>271 183</b>	278 527	<b>1 188</b>	1 196
<b>PASSIF</b>				
Passif à court terme				
Acceptations bancaires	53 700	51 300		
Comptes fournisseurs et charges à payer	3 496	4 492	11	
Produits reportés	250	250		
Dus à d'autres fonds, sans intérêt	123	1 547	71	
Versements sur les obligations à payer	5 866			
Versements sur les billets à payer	25 558	9 153		
	<b>88 993</b>	66 742	<b>82</b>	–
Produits reportés	475	725		
Obligations à payer	8 986	15 645		
Billets à payer	143 129	163 966		
	<b>241 583</b>	247 078	<b>82</b>	–
<b>SOLDES DE FONDS</b>				
Grevés d'affectations d'origine interne	2 448	2 674	39	16
Grevé d'affectations d'origine externe			1 067	1 180
Investi en immobilisations	27 152	28 775		
	<b>29 600</b>	31 449	<b>1 106</b>	1 196
	<b>271 183</b>	278 527	<b>1 188</b>	1 196